



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,  
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

**Ufficio federale delle strade USTRA**  
Filiale di Bellinzona

## Condizioni USTRA

### 7. Condizioni USTRA

#### 7.8 Fattura modello Filiale Bellinzona conforme alla prassi IVA

Committente:	Ufficio federale delle strade USTRA
Denominazione del progetto:	N2 SABA Melide - Bissone
Abbreviazione del progetto:	N280SABAMB
Numero del progetto:	120007
Qualifica:	Progettazione e Direzione locale dei lavori
Oggetto:	Documentazione d'appalto



Numero del documento: ASTRA-D-E13D3401/62

## Fattura modello conforme alla prassi IVA

Versione F5 05.10.2020

Affinché l'USTRA possa pagare la vostra fattura, quest'ultima deve contenere i seguenti elementi. Le offerte vanno allestite in analogia a questo modello. Si prega di contribuire a limitare al minimo le nostre spese amministrative!

a)  
Nome prestatore  
Via e numero civico  
NAP e località

d)  
CHE-123.456.789 IVA

b)  
Ufficio federale delle strade  
Filiale di Bellinzona  
Via C. Pellandini 2a  
6500 Bellinzona

Luogo, xx.xx.20xx

### Fattura

c)  
Denominazione / titolo

e)  
Data o periodo della fornitura della prestazione: dal ... al ...

N. progetto USTRA:  
Denominazione progetto USTRA:  
N. contratto USTRA:  
Capo progetto:

c)  
Prestazioni \*  
Costi accessori (se incl. ribasso) \*\*  
Totale costi  
.I. **Ribasso xx%**  
Costi accessori (se escl. ribasso) \*\*  
Totale netto  
.I. **Trattenuta xx%**  
Importo totale IVA escl.

g)  
IVA 7,7%

Importo totale fattura

Pagabile entro xx giorni

Se il pagamento è effettuato entro xx giorni, è concesso uno **sconto del xx%**

f)  
CHF .....  
CHF .....  
CHF .....  
CHF .....  
CHF .....  
CHF .....  
CHF .....  
CHF .....  
CHF .....  
CHF .....

\* ripartire tra oggetti di inventario, conti di finanziamento e tipi di costo (matrice dei costi USTRA)

\*\* secondo elenco separato



## Definizioni:

Ribasso: Riduzione di prezzo sulle prestazioni.

Sconto: Deduzione per il pagamento entro i termini concordati.

Trattenuta: Garanzia per l'adempimento degli obblighi dell'imprenditore fino al collaudo dell'opera o di una parte di essa.

## Forma e contenuto delle fatture secondo la prassi IVA:

Dall'introduzione della nuova legge federale concernente l'imposta sul valore aggiunto (LIVA), entrata in vigore il 1° gennaio 2010, sono state pubblicate 22 info IVA. Tali pubblicazioni consentono ai contribuenti e ad altri interessati di orientarsi nelle questioni inerenti all'IVA.

Nella Info IVA 16 "Contabilità e fatturazione" al punto 2.2. sono disciplinati il contenuto e la forma delle fatture, ai quali l'USTRA si attiene scrupolosamente. Il documento può venire scaricato dal sito internet dell'Amministrazione federale delle contribuzioni (AFC):

*Imposta sul valore aggiunto Canone radio-tv > Servizi IVA > L'IVA in un'applicazione > Pubblicazioni della prassi IVA basate sul web > Info IVA > 16 Contabilità e fatturazione > 2.2 Forma e contenuto delle fatture*

Conformemente all'Info IVA 16, l'USTRA richiede che le fatture contengano i seguenti elementi:

- a) il nome e il luogo del prestatore come appare nelle transazioni commerciali;
- b) il nome e il luogo del destinatario della prestazione come appare nelle transazioni commerciali;
- c) il genere, l'oggetto e l'entità della prestazione;
- d) il N.IVA, con il quale il prestatore è iscritto nel registro dei contribuenti;
- e) la data o il periodo della fornitura della prestazione, se non sono identici alla data della fattura;
- f) l'ammontare della controprestazione;
- g) l'aliquota d'imposta applicabile e l'ammontare d'imposta dovuto sulla controprestazione; se la controprestazione comprende l'imposta, è sufficiente indicare l'aliquota d'imposta applicabile.